

5 de febrero de 2021
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2021

Virtual, 3 a 7 de mayo de 2021

Tema 14 del programa provisional*

Archivos de datos toponímicos y nomenclátoreos

Nueva edición de la lista de nombres oficiales de localidades de Polonia y las partes que las integran

Resumen**

En diciembre de 2019 se publicó en Polonia la tercera edición de la lista de nombres oficiales de localidades y partes que las integran. La edición precedente se publicó en 2015. La lista se publicó de conformidad con la legislación sobre nombres oficiales de localidades y objetos fisiográficos, que entró en vigor en 2003. La legislación regula, entre otras cosas, las normas y procedimientos para establecer, modificar y suprimir los nombres oficiales de las localidades y las partes que las integran, así como la forma de establecer y publicar las listas de dichos nombres.

La lista contiene 102.875 nombres oficiales de localidades y partes (211 menos que en la edición de 2015), de los cuales 940 son nombres de grandes ciudades y ciudades (en Polonia no hay distinción formal entre esas dos categorías), 43.057 nombres de pueblos, 6.783 nombres de partes de grandes ciudades y ciudades, 36.044 nombres de partes de pueblos, 5.137 nombres de asentamientos y 4.585 nombres de aldeas.

La lista está dispuesta en una tabla con ocho columnas. En la primera columna se indica el nombre de la localidad; en la segunda columna figura el tipo de localidad establecido de forma oficial; las columnas tercera, cuarta y quinta indican la pertenencia a una unidad administrativa (municipio, condado y voivodato); en la sexta columna se consigna el identificador de la localidad que figura en el Registro Oficial Nacional de la División Territorial del País; la séptima columna da la terminación de genitivo para los nombres de las localidades; y la octava columna da el adjetivo correspondiente (sólo para nombres de grandes ciudades, ciudades y pueblos).

* [GEGN.2/2021/1](#).

** El informe íntegro fue preparado por Maciej Zych, de la Comisión sobre la Normalización de los Nombres Geográficos que no pertenecen a la República de Polonia. Estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/ con la signatura GEGN.2/2021/15/CRP.15, únicamente en el idioma en el que fue presentado.



Las modificaciones que se hayan publicado en el Diario Oficial de la República de Polonia se introducen en la lista el 1 de enero de cada año. Las modificaciones obedecen tanto a cambios en los nombres propiamente dichos como en el tipo de localidad (que pueden ser resultado de cambios en los límites territoriales de pueblos y ciudades). Además, los reglamentos del Consejo de Ministros respecto de los límites territoriales pueden dar lugar a que se modifique el tipo de localidad.

La lista está disponible en el sitio web de la Comisión sobre la Normalización de los Nombres Geográficos que no pertenecen a la República de Polonia¹.

¹ Véase http://ksng.gugik.gov.pl/english/official_names.php.